GE_GERICHTE ATA/790/2004 vom 19. Oktober 2004

GE Cour de justice, 2004-10-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_790_2004

FR: GE_GERICHTE ATA/790/2004 du 19 octobre 2004

IT: GE_GERICHTE ATA/790/2004 del 19 ottobre 2004

Volltext

■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■■ !"# ■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ $%&# " ■"""""""■ ■ ■ ■ ■ ■! ■■■■■■■■■■■ "#$■■■%"■■■ ■ ■"■ ■ ■■■■()■■■■■(■ * ■ +(■■■ ■ ■,■ ■■■ ■ ■ ■()■■■■■■ ■ -■■■■()■. ■/ /0# +""""""" ■ $%&# " ■""""""" ■/ /0# """""""" ■/ /0# # ■ $%&# " ■""""""" ■ ■ ■■■ ■ ■! ■& ■■"'(■■)■ $■■■%"■■■ ■ ■ ■ ■)(■■■■■■■■(■)■■■■(■■■■ ■ ■)(■■■■ ■ ■■■■■1■ ■

)(■■■■■■)■■■(■■■ ■ ■ ■ ■, ■■■■ ■ ■■■ ■ ■2■■■,■■* ■ ■■■3 ■ ■2,4■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■(* ■ ■■■ ■

■+,-.■■ ,+./0,+112■

■ ■■■■■ -3■ ■ !"■■■(■ ■■■4444444444■ ■ ■ " (■(■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■°■4444444444■5 ■(■■■ ■ 4444444444■■■ ■■■■■■"66■■■ ■■■ ■ ■ "■7 ■■■■ ■■■■8■ ■■■ ■■■"■ ■■■"■■■ ■(■■■ "(■■■(66 ■9■ ■■■ ■ ■■■"7 6 ■ ■■■■■:■■■■ ■■■ ■■■44444444443■■■ +3■ ■ ■ ■ -;■ 6■ ■■■ +11+$■ ■ ■ ■ ■ 6 ■ ■ ■ ■ ■ ■■■?■ ■ ■ ■ ■ 6 ■ @■ ■■■ ■"■■■ ■ ■ 8■ ■ ■ ■■■ ■%■■■:■ ■ ■■■ ■"7 6 ■ ■■■ ■"% ■■■ =0.■ ■ ■ 6 ■ ■$■ ■"(■ -/+■ (>■ ■@■ ■ ■ ■ %■(■ ■ ■■■■ :■ ■ ■ ■ ■:■ 5(7■ ■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■ ■9■ ■■■■ ■■■■ : ■ (■ (■■■ ■ J■ %"■■■ ("■■■ ■ ■ ■ ■ ,■■■■ ■(■ ■ ■■76 ■ ■■■ ■ ■ ,■■■■ ■ ■ ■:■8■(■ ■(■ ■■■■ (■ ■■■ ■(■ ■6■(■ ■■■■3■ 03■ ■ ■ ■+0■■■% (■■■+112■ 7■■■ 6 ■ $■■■ ■■■ ■ 6 ■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■(■("■■■" ■"■■■■■ ■D■ !3■■■4444444444■■■ ■ ■6 ■ $■■■■■■■■■■■■ ■■■(■■■ ■21■A"■ ■$■■■ ■■■■"I ■■■■ ■■■■ ■ 6 ■ ■■■ ■"■■■ ■ ■■■D■■■ ■■■6"■ ■■■ ■■■■"6 ■ (9■ ■■■■% ■■■■■■■"■■■(("■■■H■0■ ■■■ ■ ■ (■ ■■■ ■ " * '■■■■ ■■■"I ■■■■:■■■"■■■ ■(■3■

■2,-.■■ ,+./0,+112■ ■ ■ ■ ■■■ ■(■"■■■■ ■■■ ■%■■■:■(6 " ■■■ ■■■ ■ (■■■■■■■■■■■ " (■■■ ("■■■■ ■■■"■■■ ■(■■■■■■■ ■ ■■■ "(■■■(66 ■9■ ■$■■■■ ■■■6 ■■■ ■■■ ■ L&■-1N1113*■■■■(■ ■(■(■5■(7 3■■■ ■6"■ ■■■ ■ ■(■ A■■■ (5(■ ■ ■ ■■■■ 7 ■%(■ "9A ■ (% ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■"66(■■■("■■■■■■ "■■■■ ■■■ ■ ■"■ ■■■ ■■■6■ (> ■■■ ■■■"■■■ ■■■ ("■■■■ =■(*■ >■■■?■ ■■■■ ■"66(■■■("■@■ ■ ■■■ ■%■■■:■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ 6 ■ ■ ■ ■■■ >■■■ ■■■■ (9■■■■■■ ■■■6(■(■ ■ (5■ ■ 6 ■ ■■■(55(■(■ ■D■" ■ ■(■■■■ ■■■ ■%■■■:3■ O3■ ■ ■ %■■■ ■ ■■■■ ■"66(■■■("■$■ !3■ ■4444444444■ ■■■ ■"■■■■■■ D■ ■ ■■■ ■%■■■:3■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■■ ■■■■"I ■■■■%■■■ ■ ■%■■■:■■■ ■■■■■(■■■ ■:■■■" ■ "■■■■■ ■■■■:■9 ■"(■■■ "■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■ " ■■■■ ("■$■■■ ■8■(■A■■■ (5(■(■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■"66(■■■("■■■ ■■■■"■■■■■■■ ■■■■■ A ■ ■■■■ ■"■ ■3■ -13■ ■ ■ ■-1■"■ "9 ■+112$■■■" ■■■■ ■■■ 7■ 6 ■ ■■■N■ ■(■■■ ("■■■■ ■■■■■■■ ■■■ %"I■(

■8■ ■■■■■■■■■■■(■■ ("■■■ ■ (■D■ ■ ■ ■■■ (■ ■$■8■ ■■ ■ " (■(■■ ■■ ■■■ (9■■■■■ ■■6(■(■ ■ (5■■"■ ■■■■■ ■(■("■■■ ■■■■■"66(■■("■■ ■■■"■■■■■■ ■D■■ ■ ■■ ■ ■ ■■■(■■ 6 ■■ ■ ■ ■ ■■ 6 ■■ ■■ ■■ 6(■ ■■ ■■"G ■■ ■■"■■ ■■ ("■3■ ■■■"■■ 8■ ■■ $■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■"■■ ■"■ ■■ ■(■ ■ 6 ■ ■5■■ ■(■(■ 3■■ ■■5 ■(■■CI " C ■■(■■■■■ 7■ ■■ ■(■ ■ ■"■ ■ ■3■■■■6"((■■ ■■ 8■ ■■ D■ C■■ ■ ■ ■ ■ L&■ .N/11N1113*3■ ■ ■ 6"■ ■■ ■■ ■■■C■ 7 ■■■"■ ■■ ■■ ■(■ 7■■ 6 ■ ■■"■ ■ 3■■ ■■ (>■ ■■ "■■(■■ ■(■ ■ (■■(■(9■ ■■ ■■ ■ 6 ■(■ ■ ■■■■ ■■"■■■S ■■ ■■■C■ 7 ■■ ■■ ■■■■■ (■■ ■ ■■ (■ ■ ■■■ ■ 6 ■(■ ■■■■ ■■?■■■■ 7(@■■" ■■■ ■■ 6 ■ 6 ■$■!3■■4444444444■ ■ (6■(■■ ■■■■■■■■■ "■ ■ ■ ■ ■(■■■ ■■"■6 ■■ ■ ■■ 6 ■■ ■ ■ ■$■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■ 7■6 ■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■"■■ ■(■■ ■ ■ ■ ■■A■■ (5(■■ (% ■■■%■■ ■-;;O3■■

■/,-.■■ ,+./0,+112■ -/3■ ■ ■ ■■ ■"■■ ■(■■ ■ ■ ■ ■■■ (■ ■■ ■■ ■■■"■■■■■■("■■■ ■(■ ■■(■■ "(■3■ -O3■ ■3■ ■■■ "■ ■■ ■■ ■ ■"■ ■■■"■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ 9■■:■■"■■■■■■■ ■(■■■ (■ ■■D■■ ■■(■■■6(■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■ ■ ■■ 6 ■ ■■■■■■"6■(■ ■ 9T (■=■■■■@3■!3■■4444444444■■%■(■ 7■■ 6 ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■"■■■ ■(■D■■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■"■■■■■■("■■■ 6 ■ ■ ■"■■■9" ■■ ■ ■(■8■ ■■ ■■"■■ ■ ■■ ■U■■ >■■"■ "(■■ ■ ■■■(■ ■■■■ ■■(■■U■8■ ■■ ■21■ ■"G ■+11+3■ +13■ ■ ■ ■-0■A■(■■ ■+11.$■!3■■4444444444■■■■ ■(8■ 3■■■■■■ ■ ■■■■■6(■■■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■ ■■■ ■%■■:$■"■■■■ ■ "■%■(■■■■(■ "■C ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ (■ "■■(■■■■ ■ ■■■ ■ ■"■■■ ("■■■ ■ ■ 6 ■9■ ■■■ 5(■ (% ■ "■ ■ L&■ -NO113*■ ■ ■■■■■ 3■ ■■■■■ 6"■ ■(■8■ ■!3■■4444444444■■%■(■ ■ ■■■ ■■■ ■■■"■■■ ■(■ ■■■■■"■ F■ ■■■ ■■■■"I ■■■(■■■ (■ ■■■ ■ ■■■■■■■ ■3■ ++3■ ■ ■■■ ■ ■C ■C ■ "■ ■■■ ■ ■■■ (% ■D■■■■■■" (5(■■■ ("■■■■ ■■■■■■ ■(■("■■■■■■■ ■ 6 ■ ■ ■■■■+0■■% (■■+112■5(7■ ■■■■■■"■■■(3■■■ ■■■■ ■■ ■5"■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■(■("■■6" (% 3■■■ $■(■■■ ■ ■ 6■(■ ■■■■ ■ ■9■(■ 8■ ■ ■■■■ ■ ■(■("■■■ ■■■ ■ '■ ■ ■ ■ 21■ ■% (■■ +1123■ ■■■ ■ ■"■■■ 8■ ■ $■ ■ ■ ■"■ ■■■■■■21■6■(■+112■■■ ■■■ ■%■■:3■■■■"■ ■■■ ■ 5■($■(■■■ (■ ■■"6 ■■■■■ ■■■ 6 ■ ■ 8■(■9■ ■■■ ■■■■■ (■■:■(■% ■ (■■■ "■ ■■■ ■■■ ■%■■:$■ ■■■■■■■ $■ ■■■ >7■ ■7 ■ ■■■ $■■■■ ■■■ ■■M1R■■■■■6■:(6■6■■ ■■■ ■ ■■"G ■ ■ ■ ■D■■■■■ ■■:■■■ ■ 1$0■ "(■ ■■■■■*■ ■■■■■■■ ■■■ 7■ ■7 ■ ■■■ ■■■■■■■■■■ ■5"■ ■C ■■■ ■-O■D■+1■■■■■$■ ■"(■ ■ ■ 0$00■R■ ■D■0■R■B■ ■ ■■■ 5 ■(■■■ ■ 7■ ■ 7 ■ ■■■ ■ D■ -$0■R■ ■ ■■■ ■%■■:■ (■■ ■■■"■■■(■ ■ ("■■■ ■■■ ■■■■■ ■■5■■■ ■ ■■■■ ■C■■■■■ ■ ■■■ ■9■(■■■ ■D■ ■■ ■ ■■■■"■■■(■ ■ ("■■■ ■"■■■■ ■■■■ (■■■ ■■■+/;■ ■■■■(%■■■ ■■■■■■■■"■ ■■■ ■■■"9■(7■ ("■■3■=■ 3■--■■■■3■ -■■■■■ ■@3■ ■ ■ ■" ■8■ ■■■ ■■■■"7 6 ■ ■■■ "■■■ ■ ■■■■:■9 ■"(■■■■ "■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■ " ■■■■ ("■$■ ■ ■ ■"I ■ ■ >■■ ■■■■5" 6■ ("■■■ ■"(■ "■■■ ■ ■■:■ 9 ■"(■■■■ "■■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■ " ■■■■ ("■■=■ 3■--■■■■3■+■■■■ ■@■3■■ ■■■■"I ■■■■" ■ "■■■■■ ■■■■:■9 ■"(■■■■ "■■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■■ " ■■■■ ("■■■■"■ ■■■"6 (■■ ■ ■ L&■+N.113*■ ■ L&■2N++03*■■■■■ (>■ ■ ■ ■■■■■ ■ =■ 3■;■■■■3■2■■■■ ■@3■P(■■ ■■"I ■■■%■■ ■ ■■■■5" 6■ ("■■■"■■■ ■"%■ ("■■■■ ■■■■ ■■■ ■■■(% ■■■■ ■ ■■■■"I ■■ "■■■■■ ■■■■:■9 ■"(■■■■ "■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■ " ■■■■ ("■$■(■■■ ■ ■6■(■ ■■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■ 6 ■ ■■■■■6E6 ■■(% ■■■■■" ■8■ 7■ 6 ■ ■ ■■■ ■ ■ ■■■ ■ 6"■(("■■$■ ■■■■5" 6■ ("■■■■ ■ ■"%■ ("■■■■■■■+;■■% (■■ -;;/■=■■

■■U■■■0■+131-@■ %"(■8■ ■ ■■ ■ (■ ■$■ 8■ ■ ■ ■ " (■(■ ■ ■ ■■■ (■
■$■■ ■ ■ ■ 6 ■ ■5■(■ (" (■(6 ■ ■ 5 ■■ ■D■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ 6 ■ ■■
■■ ■■ ■■■5" 6■ ("■3■ ■ (■ ■ ("■■ ■ ■ %■■ ■■■ ■■*■ ■D■ ■ ■ ■■■ " ■
("■■■"■ ■■ ■■■"I ■■ "■■ ■■ ■■■■ ■■ 6 ■ ■■9■■(5■=■ 3■+/;■ ■@■
■■■■ ■ % ■ ■ ■"■■■■8■ ■■ ■■ ■9■"■■7 ■■ ■■■"I ■■■"(■E ■ ■"■"6(8■
6 ■ ■■■ " ■9■ ■ 6 ■■ D■ ■ ■■ ■%■■:■■ % ■(■E ■(■5 (■ ■D■ ■ ■ ■ ■
■■■■■%■■ ■■ ■■ ■%■■:3■■ ■ ■3■ ■P ■"■■■■■A■ (■ ■■ ■■ ■
■■■■■"■ (■ $■■ ■ ■■ 6 ■ ■■ ■■ ■■■ ■■■ ("■■■ ■■■C■ 7 ■■■ ■ ■
■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■■■■■■ ■ 6 ■ $■■■■■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■ 6(■ ■■ ■ ■■ ■
■"■ ■■ ■"■ ■ 6(■■■■■■ ■ 6 ■ ■■ ■■?■0R■■ ■
L&■2N.11N1113*■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ L&■-M1N1113*■ ■
3■■C■ 7 ■■■ ■■ ■%■■:■■■■■■■■■■■■■■■■■■■

■■ :■ ("■■■ %■ ■■ ■ ■■ ■■ 7(■■■ ■ ■■■■ "■■■■D■■N■ (■■
■+.■■■■3■ ■ 93■ ■ ■■■ ■ ■■(■■(■■ ■ ■■■(■8■ ■■ ■■"■ % ■■■ ■■(
■■"66(■■■■ ■5■■ $■5G *■ ■■"■■■ ■■■ 5" 6 ■ ■N■■ ■ ■(6 ■ ■ ■ 7■(7 ■■
3■ P ■"■■ ■ ■■ (■■(■■ 8■(■ ■N"■ ■ ■■■ ■ 6(■■ ■■ ■■■■ $■■N■■6(■(■
■ ("■■■"(■5■(■ ■% ■■ ■■ % (■■5(■■■N■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■■"(■
= 3■ ■■■P ■$■ ■(■ ■ ■ ■ "(■ ■■6(■(■ ■ (5$■ %"■3■ +$■ ■ ■■CT ■$■
-;O.$■ 3/./*/.O■B■ ■ ■3■ ■■■ +1■ ■ 69 ■ -;;.@■ ■ A"■(■ ■N■■■ ■■ 7 ■
"■%"(■ ■N■ ■(■ ("■■ "■ ■ (■5■(7 ■■■ ■■6 ■■ ■= ,+.0,-;;;■■■■+M■■%
(■■-;;;■B■■3■■■■+1■■ 69 ■-;;.■B■ ■ 7(■ 3■ ■■■ O■ ■ 69 ■ -;;+@3■ ■■■
A■ (■(■ ("■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■ 8■N ■■ ■■■■ ■N :■>■■ =
,-2-,-;;M■ ■■■ -O■ 5 % (■ -;;M@3■ ■5(■$■ ■N■6 ■■ ■ ■"(■ ■ ■ ■ ■ ■ (■■(
■■ ■■■■ " " ("■■■■(■= ,..2,-;;M■■■■0■■"G ■-;;M@3■ --3■ ■ ■" ■■■ ■ ■■
■ "(■(>6 ■■%■(■ ■ AD■ 5■(■ ■ % ■ "■ ■■ ■ $■ "■ ■■ ■ ■■■■ " (■■
("■■■"■ ■ ■■E ■■ ■(% ■3■■ ■■ ■%■■:■ ■ (■■■"■ ■■"■■■■"■5" 6
■■■■:■ ■(■ "■(("■■■■ 7■■ ■$■■ ■■" ■8■ ■■ ■6■:(6■6■■ ■■ 6 ■ ■
■■■■■(■:3■ ■■■ ■■ %■■ ■ ■ 6E6 ■ ■" ■8■ ■ ■ ■ ■"■ ■■ ■ (■%"8■ ■
■■■ ■ (8■ ■ ■■■ ■ ■ 6 ■ ■ 8■(■ ■ 3■ -.3■ ■ ■■■ ■ 3■■ ■ ■ ■ ■ ■"■ ■■
■■ ■■ ■8■ ■■ ■■"■■ ■■ ("■■■■■■-+■■"% 69 ■+112■B■

■-.,-.■■ ,+./0,+112■ / : $ 8 ■ ■■ A ■B■ 6 ■D■■■■■C■ 7 ■■■■ ■"■ ■■
■■■■ 6"■■6 ■ ■■ ■ L&■- ■■ ■■"■■ ■■ ("■■■■(■■(■8■ $■ ■(■ ■ $■!6
■■■"%I$■L■ ■($■!3■ C ■(■$■!6 ■■■■"■$■A■7 ■3■ ■■■"6■■■■
(9■■■■■ ■6(■(■ ■ (5■?■ ■■■7 55(> *A■ (■ ■■■A3■?■■ ■ ■ !3■ "■"■■(■ ■
■ ■ ■(■ ■ ■?■ ■ ■ &3■■■I■C> ■ ■ ■ " (■■"■5" 6 ■■ ■■ ■■ E ■■■
■■"66■■(8■ ■■■:■ ■ (■3■

■ ■>% $■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■7 55(> ■?■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.